

Community Needs Assessment – Iqlim Al-Kharroub

تقييم احتياجات المجتمع – إقليم الخروب

English

Overview

The **Community Needs Assessment in Iqlim Al-Kharroub** aims to build a clear and locally grounded understanding of the realities, priorities, challenges, and aspirations of communities across the region. The assessment places community members at the center of the process, recognizing that people living in the area are best positioned to describe the challenges they face, the changes affecting their daily lives, and the support they consider most relevant to their needs.

The assessment focuses on understanding how **social, economic, and living conditions** affect individuals and households, particularly vulnerable families, low-income households, displaced populations, and others experiencing increased barriers to accessing essential services and opportunities.

What the Assessment Explores

The assessment looks across several interconnected areas of community well-being, including:

- **Living conditions and basic needs**, including housing conditions, household resources, food security, and the ability to meet essential daily needs.
- **Access to essential services**, including health care, education, water and sanitation, and other services that contribute to safe and dignified living.
- **Economic conditions and livelihoods**, including employment opportunities, household income, financial pressures, and the ability of families to sustain their livelihoods.
- **Health and well-being**, including access to health services, priority health concerns, and factors affecting physical and psychosocial well-being.
- **Water, sanitation and hygiene**, including access to safe water, sanitation facilities, hygiene resources, and community-level challenges.
- **Protection and social well-being**, including safety concerns, social inclusion, barriers faced by vulnerable groups, and access to appropriate support.
- **Education and children's needs**, including access to education, barriers to attendance and continuity, and concerns affecting children and families.

- **Community priorities and capacities**, recognizing not only existing needs but also the resources, knowledge, relationships, and local initiatives that communities can draw upon.

Listening to Community Priorities

A central principle of the assessment is to **listen to communities rather than define their needs on their behalf**. The assessment seeks to capture what residents consider most important, how they experience existing challenges, and what changes they would like to see within their communities.

This approach helps distinguish between immediate needs and longer-term priorities, while also identifying differences in needs across communities and population groups. It recognizes that vulnerability is not experienced in the same way by everyone and that factors such as household circumstances, income, displacement, age, gender, disability, and access to services can influence people's experiences and priorities.

From Needs to Action

The findings provide a **community-informed evidence base** for understanding priority needs and identifying areas where additional support, services, or coordinated action may be required.

By bringing together community perspectives and locally identified priorities, the assessment can support humanitarian and development actors, local institutions, and community-based initiatives in:

- Prioritizing interventions according to locally identified needs.
- Identifying gaps in existing services and support.
- Strengthening community participation in program design.
- Developing more inclusive and locally appropriate responses.
- Supporting coordination among relevant actors working in Iqlim Al-Kharroub.
- Monitoring how community needs and priorities evolve over time.

Ultimately, the assessment seeks to contribute to responses that are **grounded in local realities, informed by community voices, and responsive to the priorities of the people and families living in Iqlim Al-Kharroub**.

تقييم احتياجات المجتمع – إقليم الخروب

نبذة

يهدف تقييم احتياجات المجتمع في إقليم الخروب إلى بناء فهم واضح ومستند إلى الواقع المحلي لأوضاع المجتمعات، واحتياجاتها، وأولوياتها، والتحديات التي تواجهها، وتطلعاتها للمستقبل. ويضع التقييم أفراد المجتمع في صلب عملية التقييم، انطلاقاً من أن السكان أنفسهم هم الأقدر على التعبير عن التحديات التي يعيشونها، والتغيرات التي تؤثر في حياتهم اليومية، ونوعية الدعم الذي يرونه أكثر ملاءمة لاحتياجاتهم.

ويركز التقييم على فهم تأثير الظروف الاجتماعية والاقتصادية والمعيشية على الأفراد والأسر، ولا سيما الأسر الأكثر هشاشة، والأسر ذات الدخل المحدود، والنازحين، والفئات التي تواجه عوائق أكبر في الوصول إلى الخدمات الأساسية والفرص المتاحة.

ما الذي يتناوله التقييم؟

يتناول التقييم مجموعة من الجوانب المترابطة التي تؤثر في رفاه المجتمع واستقراره، ومن أبرزها:

- **ظروف المعيشة والاحتياجات الأساسية:** بما يشمل أوضاع السكن، وموارد الأسر، والأمن الغذائي، وقدرة الأسر على تأمين احتياجاتها اليومية الأساسية.
- **الوصول إلى الخدمات الأساسية:** بما في ذلك الرعاية الصحية، والتعليم، والمياه والإصحاح، وغيرها من الخدمات الضرورية للعيش الآمن والكرام.
- **الأوضاع الاقتصادية وسبل كسب العيش:** بما يشمل فرص العمل، ودخل الأسر، والضغوط المالية، وقدرة العائلات على الحفاظ على مصادر دخل مستدامة.
- **الصحة والرفاه:** بما في ذلك الوصول إلى الخدمات الصحية، وأبرز المخاوف الصحية، والعوامل التي تؤثر في الصحة الجسدية والنفسية والاجتماعية.
- **المياه والإصحاح والنظافة:** بما يشمل الوصول إلى المياه الآمنة، والمرافق الصحية، ومواد النظافة، والتحديات المرتبطة بها على مستوى المجتمع.
- **الحماية والرفاه الاجتماعي:** بما في ذلك المخاوف المتعلقة بالسلامة، والاندماج الاجتماعي، والعوائق التي تواجه الفئات الأكثر عرضة للمخاطر، والوصول إلى الدعم المناسب.
- **التعليم واحتياجات الأطفال:** بما يشمل الوصول إلى التعليم، والعوائق التي تؤثر في الحضور والاستمرارية، والقضايا التي تؤثر في الأطفال وأسرهم.
- **أولويات المجتمع وقدراته:** مع التركيز ليس فقط على الاحتياجات، وإنما أيضاً على الموارد والمعارف والعلاقات والمبادرات المحلية التي يمتلكها المجتمع ويمكن البناء عليها.

الاستماع إلى أولويات المجتمع

يتمثل أحد المبادئ الأساسية للتقييم في الاستماع إلى المجتمعات بدلاً من تحديد احتياجاتها بالنيابة عنها. ويسعى التقييم إلى توثيق ما يعتبره السكان أكثر أهمية بالنسبة إليهم، وكيف يختبرون التحديات القائمة، وما هي التغييرات التي يرغبون في رؤيتها داخل مجتمعاتهم.

كما يساعد هذا النهج على التمييز بين الاحتياجات العاجلة والأولويات طويلة الأمد، مع مراعاة الاختلافات في الاحتياجات بين المناطق والفئات السكانية المختلفة. فالهشاشة لا تُختبر بالطريقة نفسها من قبل جميع الأفراد والأسر، إذ يمكن لعوامل مثل الوضع الأسري، والدخل، والنزوح، والعمر، والنوع الاجتماعي، والإعاقة، والوصول إلى الخدمات أن تؤثر بشكل مباشر في تجربة الأفراد وأولوياتهم.

من تحديد الاحتياجات إلى العمل

توفر نتائج التقييم قاعدة من الأدلة المستندة إلى آراء المجتمع وواقعه المحلي لفهم الاحتياجات ذات الأولوية وتحديد المجالات التي قد تتطلب دعماً إضافياً أو خدمات جديدة أو تنسيقاً أكبر بين الجهات المعنية.

ومن خلال جمع وجهات نظر المجتمع وأولوياته المحددة محلياً، يمكن أن تساهم نتائج التقييم في مساعدة الجهات الإنسانية والإنمائية، والمؤسسات المحلية، والمبادرات المجتمعية على:

- تحديد أولويات التدخلات استناداً إلى الاحتياجات التي عبّر عنها المجتمع.
- تحديد الفجوات في الخدمات والدعم المتاح.
- تعزيز مشاركة المجتمع في تصميم البرامج والتدخلات.
- تطوير استجابات أكثر شمولاً وملاءمة للسياق المحلي.
- دعم التنسيق بين الجهات العاملة في مختلف مناطق إقليم الخروب.
- متابعة كيفية تطور احتيا